

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

Distr.  
GENERAL

A/C.5/36/101  
8 December 1981  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

DEC 11 1981

Тридцать шестая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункты 100 и 69а повестки дня

UN/SA COLLECTION

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ  
ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:  
ИНДУСТРИАЛИЗАЦИЯ

Сотрудничество в области промышленного развития

Административные и финансовые последствия проекта  
резолюции, содержащегося в документе A/C.2/36/L.141,  
с внесенными в него устными изменениями

Заявление, представленное Генеральным секретарем  
в соответствии с правилом 153 правил процедуры  
Генеральной Ассамблеи

1. На его 46-м заседании, состоявшемся 7 декабря 1981 года, Второй комитет принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/36/L.141, с внесенными в него устными изменениями. На этом же заседании Председатель информировал Комитет о том, что заявление об административных и финансовых последствиях, содержащееся в документе A/C.2/36/L.138 и касающееся проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/36/L.82, будет применяться также к проекту резолюции, содержащемуся в документе A/C.2/36/L.141.

2. В соответствии с пунктом 5 постановляющей части раздела A проекта резолюции Генеральная Ассамблея решительно поддерживает укрепление системы консультаций в свете приобретенного опыта и соответствующих решений Совета по промышленному развитию, уделяя особое внимание тем мерам, которые могли бы увеличить промышленный потенциал развивающихся

стран, и просит Совет рассмотреть на его шестнадцатой сессии возможность проведения в течение двухгодичного периода 1982-1983 годов консультативных совещаний в дополнение к тем, которые перечислены в пункте 171 доклада Совета о работе его пятнадцатой сессии 1/.

3. В пункте 171 доклада Совета по промышленному развитию на его пятнадцатой сессии Совет постановил включить в программу консультативных совещаний на двухгодичный период 1982-1983 годов следующие консультации, при условии завершения необходимой подготовки мероприятий:

- Глобальную консультацию по подготовке промышленных кадров
- Глобальную консультацию по промышленному финансированию
- Третью консультацию по черной металлургии
- Вторую консультацию по фармацевтической промышленности
- Вторую консультацию по производству сельскохозяйственной техники
- Первую консультацию по лесной и деревообрабатывающей промышленности

4. В пункте 17.26 предлагаемого Генеральным секретарем бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов 2/ отмечается, что в этом двухгодичном периоде предусматривается проведение 11 консультативных совещаний. Все консультативные совещания, решения о проведении которых в 1982-1983 годах принял Совет по промышленному развитию на его пятнадцатой сессии, при условии завершения подготовительных мероприятий, включены в предлагаемый Генеральным секретарем бюджет по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов, за исключением одного совещания, касающегося Первой консультации по лесной и деревообрабатывающей промышленности.

5. Генеральный секретарь считает, что для выполнения подготовительной работы для Первой консультации по лесной и деревообрабатывающей промышленности потребуется создать две новые должности категории специалистов на уровне С-4 и одну новую должность категории общего

---

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 16 (A/36/16).

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 6 (A/36/6), том II.

обслуживания при исчисленных расходах в размере 176 600 долл. США. Сотрудник на одной новой должности категории специалистов, которому будет помогать сотрудник на одной новой должности категории общего обслуживания, проделает подготовительную работу для Первой консультации, а сотрудник на другой новой должности категории специалистов с помощью консультантов, на привлечение которых потребуется 100 000 долл. США, осуществит подготовку секторальных исследований для этой новой области консультаций и справочных материалов по вопросам, которые будут рассмотрены на этом консультативном совещании. Для проведения двух совещаний специальных групп экспертов, одного - для оказания помощи секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в анализе вопросов, оценке прогресса, разработке предложений для принятия мер и изучения технических аспектов, и второго - для обсуждения программы работы, основанной на рекомендациях Первой консультации по лесной и деревообрабатывающей промышленности, потребуются средства в размере 42 500 долл. США. Ниже излагаются соответствующие расходы в 1982 и 1983 годах в следующей разбивке:

	<u>1982 год</u>	<u>1983 год</u>	<u>Всего</u>
	(В долл. США)	(В долл. США)	(В долл. США)
а) <u>Штатные должности</u>			
Две С-4	53 800	56 600	110 400
Одна общего обслуживания	<u>11 800</u>	<u>12 500</u>	<u>24 300</u>
Общие расходы на оклады	65 600	69 100	134 700
Общие расходы по персоналу	<u>20 400</u>	<u>21 500</u>	<u>41 900</u>
Итого, штатные должности	86 000	90 600	176 600 а/
б) <u>Консультанты</u>	48 800	51 200	100 000
с) <u>Специальные группы экспертов</u>	<u>20 700</u>	<u>21 800</u>	<u>42 500</u>
Итого	<u><u>155 500</u></u>	<u><u>163 600</u></u>	<u><u>319 100</u></u>

а/ Расходы по этим должностям исчислены на основе нормативного вычета на текучесть кадров в размере 50 процентов для новых должностей категории специалистов и 35 процентов для новых должностей категории общего обслуживания.

6. В соответствии с пунктом 8 постановляющей части раздела А проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/36/L.141, Генеральная Ассамблея постановляет обеспечить предоставление Организации Объединенных Наций по промышленному развитию надлежащих ресурсов для осуществления первоочередных мероприятий на основе консенсуса, нашедшего отражение в последних сессиях Постоянного комитета Совета по промышленному развитию и сессиях самого Совета.

7. Следует напомнить, что на ее тридцать пятой сессии Генеральная Ассамблея утвердила пересмотренный бюджет по программам ЮНИДО на 1981 год, представленный Генеральным секретарем в документе A/C.5/35/44 и Corr.1, в котором были учтены дополнительные ресурсы, необходимые для осуществления программы первоочередных потребностей, принятой Советом по промышленному развитию. Таким образом, при отсутствии более поздних решений Совета, в которых определялись бы новые первоочередные мероприятия, Генеральный секретарь считает, что надлежащие ресурсы были предоставлены ЮНИДО и что на текущей сессии Генеральной Ассамблеи дополнительных ресурсов испрашиваться не будет.

8. В соответствии с пунктом 11 постановляющей части в разделе А проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит Директора-исполнителя Организации Объединенных Наций по промышленному развитию расширить по просьбе развивающихся стран техническое сотрудничество, а также программы и проекты в области энергетической промышленной технологии на основе, в частности, соглашений, достигнутых на Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, проходившей в Найроби с 10 по 21 августа 1981 года. В соответствии с пунктом 12 постановляющей части в разделе А проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит также Директора-исполнителя ЮНИДО расширить техническое сотрудничество, а также программы и проекты для наименее развитых стран на основе их просьб, как это предусмотрено в Основной новой программе действий на 80-е годы для наименее развитых стран.

9. Принимая во внимание, что в пункте 17.54 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов Генеральный секретарь указал, что в программе работы предлагаются девять новых элементов программы в первоочередных областях, выявленных на третьей Генеральной конференции ЮНИДО, включая, в частности, энергетическую промышленную технологию и специальные меры для наименее развитых стран, и что дополнительных ресурсов, сверх уже испрашенных в предлагаемом бюджете по программам, не потребуется.

10. В пункте 13 постановляющей части раздела А проекта резолюции Генеральная Ассамблея постановляет обеспечить предоставление ЮНИДО надлежащих ресурсов для оказания помощи развивающимся странам в подготовке промышленных программ и проектов, о которых говорится в пунктах 11 и 12 этого проекта резолюции. В связи с тем, что эти обязательства подпадают под осуществляемые ЮНИДО мероприятия в области технического сотрудничества, дополнительных ресурсов из регулярного бюджета не потребуется.

11. В соответствии с пунктами 3 и 4 постановляющей части раздела В проекта резолюции Генеральная Ассамблея просит Директора-исполнителя ЮНИДО предоставить необходимые ресурсы, в том числе людские ресурсы, координационному подразделению для Десятилетия промышленного развития Африки и постановляет, начиная с двухгодичного периода 1982-1983 годов, выделять надлежащие финансовые ресурсы для оказания помощи ускоренной индустриализации Африки в рамках сроков и сфер действия Лагосского плана действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки, обращая особое внимание на наименее развитые страны.

12. Генеральный секретарь считает, что мероприятия, содержащиеся в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов, особенно в области промышленной технологии, промышленного производства и развития людских ресурсов, в равной степени касаются и деятельности в поддержку Десятилетия промышленного развития Африки, и, следовательно, на этом этапе дополнительные ресурсы испрашиваться не будут.

13. В целом, если Генеральная Ассамблея примет данный проект резолюции, содержащийся в документе A/C.2/36/L.141, с внесенными в него устными изменениями, то по разделу 17 "ЮНИДО" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1982-1983 годов с разбивкой, представленной в пункте 5 выше, потребуется всего дополнительных ассигнований в размере 319 100 долл. США. По статье "Налогообложение персонала" в разделе 31 потребуются ассигнования в размере 35 800 долл. США, которые компенсируются соответствующей суммой поступлений в разделе поступлений 1 со следующей разбивкой:

	<u>1982 год</u>	<u>1983 год</u>	<u>Всего</u>
	(в долл.США)	(в долл.США)	(в долл.США)
Налогообложение персонала, раздел 31	17 900	17 900	35 800
Поступления по плану налогообло- жения персонала в разделе поступлений 1	<u>(17 900)</u>	<u>(17 900)</u>	<u>(35 800)</u>
Итого	- =====	- =====	- =====

-----